

CART GWYONE DAN' BZOJ POSTLW SAN JUAN

*Postlw San Juanna' cho'e diža' güen che ben' le
Gayo*

¹ Neda' naca' beñe' gole blao, na' chzoja' cart nga par le', xmigua' Gayo. Da' li chacda' le'.

² Beñe' migw, chñaba' lao Diosen' gac güen chio' na' so' güen ca güenna' ba zoa lo' yichjlažda'oguo'.

³ Leca bebeda' cate' besela'ac to chope beñe' lježcho goso'e diža' can' zoaczo' chono' güen da' chzenago' diža' li che Diosen' do yichj do lažo'.

⁴ Len neda' le'e nacle ca xi'ina', na' bich bi de da' chbechda' ca chbeda' chnezda' chzenagle diža' li che Diosen' do yichj do laže'le.

⁵ Beñe' migw, chono' güen dan' chacleno' beñe' lježcho ca' beñe' zjanac beñe' zito'.

⁶ Legaue' ba goso'e diža' len neto' chdop chžagto' nga chonxento' Jesucriston' can' bži'ido' legaue'. Na' cate' yesele'e da' yoble güe'šco'ne' bi dan' yeseyažjde' cont yesyegüe'e nez da' yoble, le legaue' chesone' xšin Diosen'.

⁷ Ba gosa'ac laže' cont cheso'e xtiža' Criston' na' bibi goclen chesezi'e che beñe' ca' bi chesejle'e che Criston'.

⁸ Da'nān' cheyalā' gwlebcho beñe' ca', gaclench-wne' na' gonchone' txen cont yesombia' beñe' diža' li che Diosen'.

Diótrēfes chone' da' mal

⁹ Ba^hch bz^oja' le'e chdop chžagle chonxen^{le} Je-
sucriston', perw na' Diótrefes chaclaže' gague'
la'zelaoze be^{ne}' blao len le'e na' bi chzenague'
četo'.

¹⁰ Da'nan' caten' yida' dezna'a le'e na' yapa'ne'
če yogo' dan' chone' contr neto' na' diža' güenlaže'
dan' chne' četo'. Na' gague da' na'zen' chone',
lec^z bi chlebe' be^{ne}' lježchon' liže' be^{ne}' za'ac zito',
na' cate' no le'e chaclaže'le gwleble lega^{que}' ližlen'
nach chžone' gon^{le} ca', na' chbeje' le'e ladjo lježle
chdop chžagle chonxene' Jesucriston' cate' chleble
lega^{que}'.

¹¹ Be^{ne}' migw, bi gono' txen len be^{ne}' ca' che-
son da' xinjen', san ben txen len be^{ne}' ca' che-
son da' güen. Note'tez be^{ne}' zoateze' chone' da'
güen, nachbia' nombi'e Diosen', na' note'tez be^{ne}'
zoateze' chone' da' xinjen', nachbia' bi^{na}' gombi'e
Diosen'.

Demetrion' chone' da' güen

¹² Yogo'ze be^{ne}' cheso'e diža' güen če Demetrio
na' nachbia' zejlene' diža' li če Diosen'. Lencze
neto' choe'to' diža' žato' chone' da' güen, na' nezele
choe'to' diža' li.

Can' beyož carten'

¹³ Dech da' zan da' gocda' n^{ia}' le'e, perw bich
chaclaža' gwzojan' le'e yiš.

¹⁴ Zoa' lez yob yežagcho cont güe'cho diža' cho'a
cate' soacho txen.

¹⁵ Soago' bin^{lo} len xbab dan' yo'o lo'
yichjlažda'oguoⁿ'. Be^{ne}' migw chion' nita' nga
chosoguape' le' tiox. Na' chnaba' gwguapšco' tiox

to to bene' migw cheto' ca' nita' gan' zoalen'. Da'
na'zen' chzoja' na'a.

Diža' güen che ancho Jesucristo
New Testament in Zapotec, Zoogocho
(MX:zpq:Zapotec, Zoogocho)

copyright © 1987 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Zoogocho

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Zoogocho [zpq], Mexico

Copyright Information

© 1987, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, Zoogocho

© 1987, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 19 Dec 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
de7d40fb-3909-53d8-8bea-744cf1ce0e41